

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cablenet.co
mdeabogados@cablenet.co

Miembros ACPI – ASIPI – AIPPI

**SEÑOR
SUPERINTEDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.**

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 14-011086- -00002-0000

Fecha: 2014-03-28 16:01:25 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 9

Ref.: Expediente No.: 14 011.086

Patente de Invención: ESPRAY PARA HERIDAS

Atentamente se dirige a usted **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, Abogado, mayor y vecino de Bogotá D.C., e identificado como aparece al pie de mi firma, me dirijo a su Digno Despacho para manifestarle lo siguiente:

1. En mi condición de apoderado de la sociedad **SASTOMED GMBH** domiciliada en Georgsmarienhutte, Alemania, presenté ante su Digno Despacho la solicitud de registro de la Patente de Invención mencionada en la referencia.
2. Debido a lo anterior, y con el fin de dar cumplimiento al requerimiento hecho por su Despacho mediante Oficio No. 1674 del 18 de febrero de 2014, me permito aportar lo siguiente:
 - **Documento de poder**, otorgado por el Doctor Juan Pedro Vallejo, quien como Representante Legal de la sociedad **SASTOMED GMBH**, me faculta para todo trámite de propiedad industrial incluyendo la solicitud de registro de Patentes.
 - **Documento de Cesión**, en donde consta la respectiva cesión de esta patente de Invención, la cual es realizada por los Señores: Michael SANDER y Harald POTZCHKE, a favor de la sociedad **SASTOMED GMBH**, quienes firman dicho documento.

Con la documentación adjunta, dejo completa mi solicitud, por lo que comedidamente solicito se continúe con el trámite normal de registro de la Patente de Invención que se enuncia en la referencia.

Marcas – Patentes
 Modelos – Diseños
 Nombres Comerciales – Enseñas
 Propiedad Intelectual
 Registros en el Exterior
 Registros Sanitarios INVIMA – ICA
 Acciones Judiciales – Administrativas
 Derecho Comercial – Industrial
 Asesoría – Contratos – Otros
 Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
 Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
 202
 Tels. (571) 2444096 – 3690624
 Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
 E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cablenet.co
mdeabogados@cablenet.co

Miembros ACPI – ASIPI - AIPPI

Atentamente,

JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

C.C. No. 19'270.955 de Bogotá

T.P. No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura.

Marcas - Patentes
Modelos - Diseños
Nombres Comerciales - Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA - ICA
Acciones Judiciales - Administrativas
Derecho Comercial - Industrial
Asesoría - Contratos - Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE

Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores - Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. 22 Park Way No. 37 - 31 Of. 202
Tels. (571) 2444098 - 3690824
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com

Miembros ACPI - ASIPI - AIPPI

The Undersigned _____,
citizen, adult and living in _____, in my position of
legal Representative of the company
with _____ headquarters in _____

which was initially incorporated at _____, grant
ample an sufficient power of attorney to: JAIME
EDUARDO DELGADO VILLEGAS and/or CLEMENCIA
DELGADO VILLEGAS, attorneys, adults, residing in
Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation,
carry out in Colombia and in any other Countries all types of
errands an especial procedures for the registration and
renewal of all kinds of Product and Service trademarks,
deposits of name and commercial logotipe, industrial models
and drawings, invention patents, utility models, Integrated
circuits, name of domain, Copyrights, plant varieties,
agricultural, veterinary and sanitary registries, capacity
certificates, renewal, modification, transfer, assignment and
expansions and to be responsible as general attorneys, for the
supervision of all matters related to industrial and Intellectual
property, being empowered to present and withdraw
objections, to present appeals, to request testimonies, to
receive documents, to pay legal fees, to approve
exploitations, to agree on transactions on trademark
agreements with third parties of legal entities, to abandon
action, to substitute and to carry out all the necessary actions
before any administrative authority of the aforementioned
purposes' in the event that such procedures shall be
transferred unto a judicial field, the legal representatives are
authorized to act as plaintiff or defendant before the
competent authorities, having an ample power to settle, to
submit to arbitration, to waive, to present appeals and all
other necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to gran ample powers to our
attorneys, who shall be able to exercise the functions
independently or collectively.

The present power of attorney revokes and cancels any other
previous powers of attorney given by the Company in the
territory of the Colombian Republic.

Sincerely,

ID Card No.
issued in

Atentamente se dirige a usted Juan Pedro VALLEJO
mayor de edad y residente en _____
para manifestarle que en mi condición de Representante
legal de la firma SASTOMED GMBH domiciliada en _____

y constituida inicialmente en _____,
confiero poder general, amplio y suficiente a los Dres.
JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS, y/o
CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, Abogados,
mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en
nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en
otros países toda clase de diligencias y procedimientos
especiales para el Registro y Renovación en su Despacho, de
toda clase de Marcas de Producto y Servicio, Depósitos de
Nombre y Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes
de Invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de
Circuitos integrados, Nombres de dominio, Derechos de
Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y
sanitarios, certificados de capacidad, renovación,
modificación, traspaso y ampliación de los mismos y atiendan
como Apoderados generales todo asunto referente a la
Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para
presentar y retirar Oposiciones, interponer recursos, solicitar
testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales,
probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos
marcarlos con terceras personas o entidades jurídicas, desistir,
sustituir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier
autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en
caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento
judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o
demandados ante los Jueces que sean competentes, con
poder amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir,
interponer recursos y con todas las demás facultades
especiales que fueren necesarias.

Con éste objeto, ruego le confieran personería suficiente a
nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta
o independiente e incluso sustituir el presente poder.

Atentamente,

DOCUMENTO DE IDENTIDAD NO. 33501382L
expedido en Madrid, ES

ASSIGNMENT BY THIS AGREEMENT

CESIÓN POR EL PRESENTE CONTRATO

Assignor

(assignor's name)

1. Michael SANDER
2. Harald PÖTZSCHKE

Cedente:

(nombre del cedente)

1. Michael SANDER
2. Harald PÖTZSCHKE

addressed at

(assignor's address)

1. Barenhorst 65, 33824 Werther, DE
2. Dresdener Ring 7, 65191 Wiesbaden, DE

domiciliado en

(dirección del cedente)

1. Barenhorst 65, 33824 Werther, DE
2. Dresdener Ring 7, 65191 Wiesbaden, DE

Assign, sell and transfer in whole ownership and
dominion to:

Assignees:

(assignee's name)

Sastomed GmbH

addressed at

(assignee's address)

Brüsseler Strasse 2, 49124 Georgsmarienhütte, DE

all the rights, titles and interests on the following
industrial property rights:

wound spray/ PCT/EP2012/003086

The price of this transfer is the amount of:
(consideration or price of the assignment)

Freely fixed by the parties and already received by the
assignor.

declaran que ceden, venden, traspasan en toda propiedad y
dominio a:

Cesionarios:

(nombre del cesionario)

Sastomed GmbH

Domiciliados en:

(dirección del cesionario)

Brüsseler Strasse 2, 49124 Georgsmarienhütte, DE

todos los derechos, títulos e intereses correspondientes a
los siguientes privilegios de propiedad industrial:

El precio de esta transferencia es la cantidad de:

Libremente fijado por las partes y ya recibido por la parte
cedente.

date and place of execution by Assignor/Assignee

on the date of: 2014-02-27

in the City of: Georgsmarienhütte



SastoMed
INNOVATE THERAPY

SastoMed GmbH

Brüsseler Str. 2 | 49124 Georgsmarienhütte | Germany

Telefon: +49(0)5401 365191-0 | Fax: +49(0)5401 836

1.

Signature of the Assignor
(Firma del cedente)

(Michael Sander)

2.

Signature of the Assignor
(Firma del cedente)

Signature of the Assignee
(Firma del cesionario)

(Michael Sander)
(Managing Director)

Signature of the Assignee
(Firma del cesionario)

CESIÓN POR EL PRESENTE CONTRATO

Cedente:

(Nombre del cedente)

- 1. Michael SANDER**
- 2. Harald POTZSCHKE**

Domiciliado (s) en:

- 1. Barenhorst 65, 33824 Werther, DE (Alemania)**
- 2. Dresdener Ring 7, 65191 Wiesbaden, DE (Alemania)**

Cede (n) vende (n) y transfiere (n) en toda propiedad y dominio a

Cedente:

(Nombre del cesionario)

Sastomed GmbH

Domiciliada en:

(Dirección del cesionario)

Brusseler Strasse 2, 49124 Georgsmarienhutte, DE (Alemania)

Todos los derechos, títulos e interés sobre los siguientes derechos de propiedad industrial:

ESPRAY PARA HERIDAS / PCT/EP2012/003086

El precio de esta transferencia es por un monto de: Un dólar

(Contraprestación o precio de la cesión)

Fijado libremente por las partes y previamente recibido por el cedente:

Fecha y lugar de firma por el cedente

Fecha: 2014 – 02- 27

En la ciudad de:

Ciudad: Shenzhen

1. Firmado

Firma del cedente

Michael SANDER

2. Firma cedente

(Firmado)

Firma del cesionario

Michel Sander

Director General

ASSIGNMENT BY THIS AGREEMENT

CESIÓN POR EL PRESENTE CONTRATO

Assignor

(assignor's name)

1. Michael SANDER
2. Harald PÖTZSCHKE

addressed at

(assignor's address)

1. Barenhorst 65, 33824 Werther, DE
2. Dresdener Ring 7, 65191 Wiesbaden, DE

Assign, sell and transfer in whole ownership and
dominion to:

Assignees:

(assignee's name)

Sastomed GmbH

addressed at

(assignee's address)

Brüsseler Strasse 2, 49124 Georgsmarienhütte, DE

all the rights, titles and interests on the following
industrial property rights:

wound spray/ PCT/EP2012/003086

The price of this transfer is the amount of:
(consideration or price of the assignment)

Freely fixed by the parties and already received by the
assignor.

date and place of execution by Assignor/Assignee
on the date of:
in the City of:

Cedente:

(nombre del cedente)

1. Michael SANDER
2. Harald PÖTZSCHKE

domiciliado en

(dirección del cedente)

1. Barenhorst 65, 33824 Werther, DE
2. Dresdener Ring 7, 65191 Wiesbaden, DE

declaran que ceden, venden, traspasan en toda propiedad y
dominio a:

Cesionarios:

(nombre del cesionario)

Sastomed GmbH

Domiciliados en:

(dirección del cesionario)

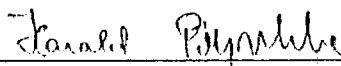
Brüsseler Strasse 2, 49124 Georgsmarienhütte, DE

todos los derechos, títulos e intereses correspondientes a
los siguientes privilegios de propiedad industrial:

El precio de esta transferencia es la cantidad de:

Libremente fijado por las partes y ya recibido por la parte
cedente.

1. 
Signature of the Assignor
(Firma del cedente)

2.  2014-
Signature of the Assignor 01-28
(Firma del cedente)
(Harald PÖTZSCHKE)

Signature of the Assignee
(Firma del cesionario)

Signature of the Assignee
(Firma del cesionario)

CESIÓN POR EL PRESENTE CONTRATO

Cedente:

(Nombre del cedente)

- 1. Michael SANDER**
- 2. Harald POTZSCHKE**

Domiciliado (s) en:

- 1. Barenhorst 65, 33824 Werther, DE (Alemania)**
- 2. Dresdener Ring 7, 65191 Wiesbaden, DE (Alemania)**

Cede (n) vende (n) y transfiere (n) en toda propiedad y dominio a

Cedente:

(Nombre del cesionario)

Sastomed GmbH

Domiciliada en:

(Dirección del cesionario)

Brusseler Strasse 2, 49124 Georgsmarienhutte, DE (Alemania)

Todos los derechos, títulos e interés sobre los siguientes derechos de propiedad industrial:

ESPRAY PARA HERIDAS / PCT/EP2012/003086

El precio de esta transferencia es por un monto de: Un dólar

(Contraprestación o precio de la cesión)

Fijado libremente por las partes y previamente recibido por el cedente:

Fecha y lugar de firma por el cedente

Fecha: 2014 – 02- 27

En la ciudad de:

Ciudad: Shenzhen

1. Firmado

Firma del cedente

Michael SANDER

2. Firmado

Firma cedente

Harald POTZSCHKE- 2014-01-28